

ad 8/12

"El guión lo hago al final"

Declaraciones de Raúl Ruiz a José Román.

En tus películas podemos apreciar la estructura del relato como fundamental, después de toda esa etapa que vivimos en que se postulaba un cine de la desdramatización, del distanciamiento, de la desarticulación de las formas narrativas, de ese purismo de los años sesenta de la "no manipulación". Tú ahora te enfrentas con la naturaleza esencialmente narrativa del cine.

— La primera cosa que uno siente cuando empieza a hacer películas es que la trascipción de un relato a la imagen más rovente que las cosas son demasiado esas mismas, más ellipses iniciales que en el relato. Hay una especie de opción de formas, cuando dices por ejemplo, "el árbol que estaba delante de la puerta". Son tantas árboles y puertas posibles, sobre todo si no se precisan. Y de repente hay una impotencia de esa forma precisa, tal árbol, tal puerta. En ese momento uno siente que es absurdo, innecesario, contar historias y que más bien hay que dejar hablar a las cosas. Es lo que se puede llamar la pasión neorrealista. Allí está la frase de Rossellini: "Para qué tratar de decir presencia a las cosas si ellas tienen presencia por sí mismas". Aquí que dice que, en la metafísica del neorealismo, se llaman la "redención de la realidad", lo que llamaría más bien la "teoría del relajamiento", que son las cosas en movimiento, más un accidente que les da una especie de certeza de realidad, de "alí" de unicidad; esa cosa ocurrirá nada más que en ese momento y no ocurrirá nunca más. Es una cosa única. En esta película que crees esa especie de dicotomía entre el documental y el cine argumental, tú siempre escogí más bien la parte documental, es decir, el poder jugar con las irrupciones de la ficción, de muchas ficciones, dentro de una especie de mar de imágenes, de continuos de imágenes: tubos,

gente que pasa, cambios de luces.

Tuve que enfrentar varios problemas. Hay que tomar en cuenta que yo trabajaba en Chile y cuando uno trabaja aquí está haciendo una especie de arte de fundación siempre. Estás luchando contra formas normativas que van en contra de la posibilidad de tocar el suelo el mundo en que tú vives. Cualquier persona en Chile puede entender que adhiere a una narratividad, sea la forma francesa, inglesa, alemana, norteamericana, aunque al mismo tiempo renunciar a vivir en Chile. Es sentirse ya exhibido. Ver una película yanqui y entusiasmarse por la manera de vestirse

que los imitan, han comprobado que las formas bestiales o la paocilla se transforman. Es una ventaja del cine. Es importante considerar la paocilla al mismo nivel que las formas nobles, como es la narración clásica, el teatro clásico. Como ya podríamos decir que son las formas que inventó Hollywood, que son ya casi formas nobles de narración, con sus estructuras, sus reglas que hay que respetar.

A mí siempre me había intercambiado eso, pero solamente estaba en Chile sentí que la cosa más absurdas habría sido tratar de contar una historia según reglas que no correspondían, que hacían perder más que ganar. Chile es un país donde el elemento motor de toda emocionalidad es la vergüenza ajena, un país que no puede tomarse en serio en la historia, porque no es un país serio. Lo que, por lo demás, no tiene ninguna importancia. Chile no es ni será jamás un gran país y eso a mí me parece fantástico. Como Holanda, que no es un gran país, pero uno puede respetarlo porque tiene una cultura más rica que algunos grandes países.

Para mí la manera de hacer cine en Chile, partía ignorando las estructuras narrativas, sin perderte manejándolas y aprovechar la capacidad de jugar con la duración real.

— A pesar de todo, tú empleas a hacer cine en un momento en que hay una especie de tendencia neorrealista, con Miguel Littin, Helvio Soto, Aldo Francia; sin embargo, tú haces una suerte de exploración, con elementos lúdicos, oníricos, paródicos.

— Pero yo creo que era más neorrealista en ese sentido. Porque si uno se planta el neorealismo en Chile no se lo puede plantear moralmente. Decidiste a hacer cine en Chile, con toda la capacidad estética del país, ex-



Chile no es ni será jamás un gran país, pero tiene mucha fuerza cultural.

Enlace N° 7

"El guión lo hago al final" [artículo] José Román.

AUTORÍA

Autor secundario:Román, José

FECHA DE PUBLICACIÓN

1986

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"El guión lo hago al final" [artículo] José Román. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile